



**บริษัท มาลัยสยามทัวร์ จำกัด**  
**MALAI SIAM TOUR CO.,LTD**

E-mail : [infomalaisiamtour@gmail.com](mailto:infomalaisiamtour@gmail.com)

Head Office : 29/88 Chaengwattana14,  
 Thungsonghong, Laksi, Bangkok 10210  
 Tel.093-4264922

North Branch : 50/38 Phokhun Rd.,  
 Ropwiang, Mueang, Chiang Rai 57000  
 Tel.092-6361538



License No. 11/05085

☎ 093-4264922 , 063-1926954 🌐 [www.malaisiamtour.com](http://www.malaisiamtour.com) 📞 @malaisiamtour

# TOKYO

## โตเกียว พูจิ คามาคุระ เกะเอโนะชิมะ

ZGNRT-2613VZ

**5** | **3** | **VZ**  
 วัน | คืน | คืน

นั่งรถไฟสายโรแมนติก ชมวิวทะเลสู่เกาะเอโนะชิมะ ตามรอยซีรีส์ดัง  
 สักการะพระใหญ่ไดบุทสึ และวัดอาซากุสะ ขอบอร์ด่านช็อคกลางที่วัดหิวไซเก้

เดินทาง : มิ.ย. - ก.ย. 69

# 19,990

ราคาเริ่ม

★ แคมป์ฟรี!! ★  
 ประกันอุบัติเหตุ

★ เมนูพิเศษ!! ★  
**บุฟเฟ่ต์ "ซาบู สไตล์ญี่ปุ่น"**  
 ✓ อิสระ 1 วัน เที่ยวดิสนีย์แลนด์ หรือเลือกช้อปปิ้ง

👤 15 คน ออกเดินทาง

🍴 บริการอาหาร 5 มื้อ

🏠 พักโรงแรม 3 ดาว

🧳 น้ำหนักกระเป๋า 20 กก.

🐦 **LET'S GO GROUP**

เที่ยวกับเรา...ไม่มีวันสิ้นสุด

ZGNRT-2613VZ

5 | 3 | VZ  
วัน | คืน | บิน



# TOKYO

## โตเกียว พูจิ คามาคุระ เกาะเอโนชิมะ



โปรแกรมเดินทาง 5 วัน 3 คืน VIET JET AIR

มิถุนายน - กันยายน 2569



น้ำหนักกระเป๋า 20 KG

อาหาร 5 มื้อ

เริ่มต้น **19,990** บาท

BKK



NRT

NRT



BKK

ไฟล์ทบิน

เวลาออก

เวลาถึง

VZ830

23:55

07:55

ไฟล์ทบิน

เวลาออก

เวลาถึง

VZ831

08:55

14:30

วันที่

โปรแกรมทัวร์

อาหาร

เช้า

เที่ยง

เย็น

โรงแรม

1

สนามบินสุวรรณภูมิ

2

สนามบินนาริตะ - คามาคุระ - พระใหญ่ไดบุตสึ คามาคุระ - นั่งรถไฟสู่เกาะเอโนชิมะ - อิสระให้ท่านได้ท่องเที่ยวตามรอยซีรีส์ดัง Can This Love Be Translated (ยากชะมัด รักภาษาอะไร) - อาบน้ำแร่ธรรมชาติ

×

×

✓

FUJI AREA HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★

3

เปิดประสบการณ์ใหม่ พิธีชงชา - วัดอาซากุสะ - วัดหัวไซเท้ - ชินจูกุ

✓

✓

×

NARITA AREA HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★

4

อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย หรือเลือกซื้อดีสนีย์แลนด์ (ไม่รวมค่าเดินทาง)

✓

×

×

NARITA AREA HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★

5

สนามบินนาริตะ - สนามบินสุวรรณภูมิ

✓

\*\* รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม \*\*

# อัตราค่าบริการ



| วันเดินทาง             | ราคาทัวร์/ท่าน<br>พักห้องละ 2-3 ท่าน | ราคาทัวร์เด็ก/ท่าน<br>(อายุไม่เกิน 12 ปี) | ราคาทัวร์ไม่รวม<br>ตั๋วเครื่องบิน | ราคา<br>ห้องพักเดี่ยว |
|------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 04 – 08 มิถุนายน 2569  | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 05 – 09 มิถุนายน 2569  | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 10 – 14 มิถุนายน 2569  | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 12 – 16 มิถุนายน 2569  | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 17 – 21 มิถุนายน 2569  | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 19 – 23 มิถุนายน 2569  | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 24 – 28 มิถุนายน 2569  | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 26 – 30 มิถุนายน 2569  | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 01 – 05 กรกฎาคม 2569   | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 02 – 06 กรกฎาคม 2569   | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 08 – 12 กรกฎาคม 2569   | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 10 – 14 กรกฎาคม 2569   | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 26 – 30 กรกฎาคม 2569   | 21,990                               | 21,990                                    | 15,990                            | 6,000                 |
| 27 – 31 กรกฎาคม 2569   | 21,990                               | 21,990                                    | 15,990                            | 6,000                 |
| 30 ก.ค. – 03 ส.ค. 2569 | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 31 ก.ค. – 04 ส.ค. 2569 | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 05 – 09 สิงหาคม 2569   | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 06 – 10 สิงหาคม 2569   | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 19 – 23 สิงหาคม 2569   | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 20 – 24 สิงหาคม 2569   | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 26 – 30 สิงหาคม 2569   | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 28 ส.ค. – 01 ก.ย. 2569 | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |

อัตราค่าบริการสำหรับ เด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 6,000 บาท

ราคาทัวร์ไม่รวมค่าทิปไกด์ และคนขับรถ ท่านละ 2,000 บาท



# อัตราค่าบริการ



| วันเดินทาง           | ราคาทัวร์/ท่าน<br>พักห้องละ 2-3 ท่าน | ราคาทัวร์เด็ก/ท่าน<br>(อายุไม่เกิน 12 ปี) | ราคาทัวร์ไม่รวม<br>ตั๋วเครื่องบิน | ราคา<br>ห้องพักเดี่ยว |
|----------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 02 – 06 กันยายน 2569 | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 03 – 07 กันยายน 2569 | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 09 – 13 กันยายน 2569 | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 10 – 14 กันยายน 2569 | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 25 – 29 กันยายน 2569 | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |
| 29 – 03 กันยายน 2569 | 19,990                               | 19,990                                    | 13,990                            | 6,000                 |

อัตราค่าบริการสำหรับ เด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 6,000 บาท

ราคาทัวร์ไม่รวมค่าทิปไกด์ และคนขับรถ ท่านละ 2,000 บาท



## สำคัญโปรดอ่าน

- กรุณาทำการจองล่วงหน้าก่อนเดินทางอย่างน้อย 30 วัน **พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทางและชำระเงินมัดจำ ท่านละ 15,000 บาท/ท่าน** และชำระส่วนที่เหลือ 21 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
- อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 15 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
- ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตั๋วเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
- ระหว่างท่องเที่ยวหากนักท่องเที่ยวได้รับการตรวจยืนยันว่ามีเชื้อโควิด ทางโรงแรมอาจมีค่าทำความสะอาดห้องพักเพิ่มเติม ถ้ามี (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)
- ในกรณีที่ภาครัฐทั้งไทย และประเทศปลายทางมีข้อกำหนดในการกักตัว หรือ การตรวจหาเชื้อโควิด-19 ทุกประเภท ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วยตัวท่านเอง ถ้ามี (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)



## Day 1 : สนามบินสุวรรณภูมิ

- 21.00 นัดหมายพร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** ประเทศไทย โปรดสังเกตุ پای لهتسگوگرپ พบเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับพร้อมอำนวยความสะดวก เช็คอินให้แก่นท่าน
- 23.55 ออกเดินทางสู่ **สนามบินนาริตะ** ประเทศญี่ปุ่น โดยสายการบิน **VIET JET AIR** เที่ยวบินที่ **VZ830**



## Day 2 : สนามบินนาริตะ - คามาคุระ - พระใหญ่โตบุตสึ คามาคุระ - นั่งรถไฟสู่เกาะเอโนชิมะ - อีสระให้ท่านได้ท่องเที่ยว ตาม รอยซีรี่ย์ดัง Can This Love Be Translated (ยากชะมัด รักภาษาอะไร) - อาบน้ำแร่ธรรมชาติ

- 07.55 เดินทางถึง **สนามบินนาริตะ** ประเทศญี่ปุ่น (เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง) ผ่านการตรวจคนเข้าเมืองรับสัมภาระผ่านจุดคัดกรอง ตามระเบียบของสนามบิน

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **คามาคุระ** ที่โอบล้อมด้วยขุนเขาและป่าไม้ที่คงความอุดมสมบูรณ์แลเป็นเมืองที่ติดทะเล ซึ่งเป็นทำเลที่ถูกต้องตามหลักฮวงจุ้ย จากนั้นนำท่านชม **พระใหญ่โตบุตสึ คามาคุระ** หรือ พระอมิตตา พุทธ นีโอยุราอิ แปลว่า พระพุทธรูปองค์ใหญ่ สร้างจากสัมฤทธิ์เมื่อปี ค.ศ.1795 ความสูงขององค์พระ 11.35 เมตร มีน้ำหนัก 122 ตัน ตั้งอยู่กลางลานโล่งแจ้ง หันหน้าไปทางมหาสมุทรแปซิฟิก ซึ่งอดีตองค์พระได้ประดิษฐานอยู่ในวิหาร แต่เนื่องจากเกิดสึนามิได้พัดผ่านหลายครั้งและทำให้วิหารได้พังทลาย แต่องค์พระไม่ได้รับความเสียหายแต่อย่างใด **(ไม่รวมค่าเช่ารถประมาณ 500 เยน)**





เที่ยง อีสรระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย เพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาท่องเที่ยวของท่าน

จากนั้นนำท่านเปลี่ยนบรรยากาศโดยการ **นั่งรถไฟสายโรแมนติก** จากสถานีรถไฟฮาเสะ สู่อะ **เกาะเอโนชิมะ** รถไฟสีเขียว-เหลืองสุดคลาสสิกที่เดินทางเลียบทะเล ซึ่งสถานีเอโนชิมะเองก็มีกลิ่นอายความย้อนยุคที่แฟน ๆ ซีรีส์ดัง **Can This Love Be Translated (ยากชะมัด รักภาษาอะไร)** มักจะแวะไปถ่ายภาพกัน การเดินข้ามสะพานยาวที่ทอดตัวลงสู่ทะเล โดยมีภูเขาไฟฟูจิถูกติดตั้งตระหง่านเป็นฉากหลังนี่คือเสน่ห์ที่ทำให้ใครหลายคนตกหลุมรัก อีสรระให้ท่านได้ท่องเที่ยวตามรอยซีรีส์ โดยมีสถานที่ท่องเที่ยว และเช็คอินตามรอยซีรีส์ (**รวมค่ารถไฟ 1 ขา**) **\*\*หมายเหตุ\*\*** ในวันที่ท้องฟ้าเปิดท่านสามารถมองเห็นวิวภูเขาไฟฟูจิได้จากสะพานที่ข้ามไปเกาะเอโนชิมะ หิมะบนภูเขาไฟฟูจิจะละลายช่วงประมาณเดือน มิ.ย. - ก.ย. ของทุกปีขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ท่านอาจจะได้เห็นภาพภูเขาไฟฟูจิแบบเต็มลูกโดยไม่มีหิมะปกคลุม

- **Enoshima Sea Candle (ประภาคารเอโนชิมะ)** เป็นแลนด์มาร์คสำคัญที่พระนางมาเดินเที่ยวชมวิวแบบ 360 องศา เห็นทั้งอ่าวซากามิและภูเขาไฟฟูจิ บรรยากาศในซีรีส์จะดูละมุนและโรแมนติกมาก โดยเฉพาะช่วงเย็น
- **ถนน Benzaiten Nakamise** ถนนสายช้อปปิ้งทางขึ้นเขาก่อนถึงศาลเจ้า เป็นจุดที่ตัวละครเดินเล่นผ่านร้านค้าโบราณและลองชิมขนมท้องถิ่น ใครไปตามรอยอย่าลืมลอง "เซมเบ้ปลาหมึก" แผ่นยักษ์แบบในซีรีส์
- **ประภาคารสีขาวที่ท่าเรือคาตาสะ (Katase Fishing Port)** เป็นจุดชมวิวที่เจียบสงบอยู่ใกล้ทางเข้าเกาะ ซึ่งในซีรีส์ใช้เป็นที่ตัวละครนั่งพักผ่อนริมทะเล พร้อมวิวพระอาทิตย์ตกดินที่สวยงามเหมือนหยุดเวลาไว้





นอกจากนี้ยังมีร้านอาหารดังให้ท่านได้แวะลิ้มลอง ไม่ว่าจะเป็น

- **Asahi Honten** (ร้านเซมเบ้ปลาหมึกยักษ์) เมนูเด็ด: Tako Senbei (เซมเบ้ปลาหมึก) และ Ebi Senbei (เซมเบ้กุ้ง)  
ไฮไลต์: ร้านนี้เป็นแลนมาร์กที่คนต่อคิวยาวที่สุดในย่านนี้ เราจะเอาปลาหมึกหรือกุ้งสดๆ มาวางบนเครื่องทอดความร้อนสูงจนแบนเป็นแผ่นใหญ่ยักษ์ (ใหญ่กว่าหน้าเราอีก!) รสชาติเค็มๆ มันๆ กรอบอร่อย และถ่ายรูปสวยมาก



- **Tobiccho** (ร้านข้าวหน้าปลาชิราสุ) เมนูเด็ด: Shirasu-don (ข้าวหน้าปลาชิราสุสดหรือต้ม) และ Kaisen-don (ข้าวหน้าอาหารทะเลรวม)  
ไฮไลต์: ถ้าพูดถึงปลาชิราสุ (ปลาทัวจิ๋วของติเอนิเมะ) ร้านนี้เป็นเบอร์หนึ่ง ชามใหญ่มาก ปลาสดหวาน และยังมี Shirasu Kakiage (ปลาชิราสุชุบแป้งทอดแผ่นยักษ์) ที่กรอบอร่อยจนหยุดไม่ได้ แนะนำให้รีบไปกดคิวตั้งแต่เนิ่นๆ



- **Kinokuniya Honten** (ร้านขนมโบราณ) เมนูเด็ด: Meoto Manju (ซาลาเปาไส้ถั่วแดง) และ Ice Cream Monaka  
ไฮไลต์: ร้านขนมเก่าแก่ที่มีประวัติยาวนานกว่า 200 ปี ซาลาเปาอร่อยๆ มีสองสีคือสีขาวและสีน้ำตาล เป็นของว่างที่ตีมากระหว่างเดินขึ้นเขา



- **Enoshima Koya** (ใกล้ทางเข้าเกาะ)เมนูเด็ด: Horohoro-don (ข้าวหน้าปลาสดสับปรุงรส)

ไฮไลต์: แม้จะตั้งอยู่ใกล้กับสะพานก่อนเข้าถนน Nakamise เล็กน้อย แต่ร้านนี้ได้รับความนิยมสูงมากในหมู่คนญี่ปุ่น บรรยากาศร้านดี อาหารตกแต่งสวยงามและรสชาติประณีต

ที่พัก FUJI AREA HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังอาหารให้ท่านได้ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ธรรมชาติเชื่อว่าถ้าได้แช่น้ำแร่แล้ว จะทำให้ผิวพรรณสวยงามและช่วยให้ระบบหมุนเวียนโลหิตดีขึ้น



Day 3 : เปิดประสบการณ์ใหม่ พิธีชงชา – วัดอาซากุสะ – วัดหัวไชเท้า - ชินจูกุ

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเปิดประสบการณ์ใหม่กับ **พิธีชงชาญี่ปุ่น** ซึ่งเป็นเอกลักษณ์ของประเทศญี่ปุ่นว่าด้วยการใช้เวลาอย่างสุนทรีย์ ด้วยการดื่มและการชงชาผงสีเขียวหรือมัทฉะ นับตั้งแต่ประมาณศตวรรษที่ 14 ต้นฉบับของพิธีชงชา และให้ท่านได้สัมผัสกับบรรยากาศของการจำลองเรื่องราวเกี่ยวกับการพบปะกันในวงสังคมเกี่ยวกับการดื่มและชงชาที่ได้แพร่หลายในบรรดาชนชั้นสูงในประเทศญี่ปุ่น จากนั้นอิสระให้ท่านได้เลือกซื้อของที่ระลึกตามอัธยาศัย นำท่านไปยัง **วัดอาซากุสะ** วัดที่เก่าแก่ที่สุดในกรุงโตเกียว เข้านมัสการขอพรจากพระพุทธรูปเจ้าแม่กวนอิมทองคำ นอกจากนี้ท่านยังจะได้เก็บภาพประทับใจกับคอมไพ่นาตยักษ์ที่มีความสูงถึง 4.5 เมตรซึ่งแขวนอยู่บริเวณประตูทางเข้าวัด และยังสามารถเลือกซื้อเครื่องรางของขลังภายในวัด และตบท้ายด้วยร้านขายขนมที่คนญี่ปุ่นมายังวัดแห่งนี้ ต้องมาต่อคิวกันเพื่อลิ้มลองกับรสชาติสุดแสนอร่อย ขนาดองค์จักรพรรดิ ยังรับสั่งคนสนิทให้มาซื้อที่นี่ นั่นก็คือ “**เมล่อนปัง**” เป็นขนมปังแบบดั้งเดิมของญี่ปุ่น บางคนอาจจะเข้าใจผิดว่าเป็นขนมปังสอดไส้เมล่อน แต่จริงๆแล้วคือขนมปังอบแล้ว ด้านบนมีลายต่างๆ



ซึ่งเหมือน ผิวเมล่อนของญี่ปุ่น เป็นที่มาของชื่อ “เมล่อนปัง” นั่นเอง

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **พิเศษ!! บุฟเฟ่ต์ชาบูต้นตำรับญี่ปุ่น**





นำท่านไปยัง **วัดหัวไชเท้า** หรือ มัตสึสึยามะโชเท็น ตั้งอยู่ใกล้กับวัดเซ็นโซจิ เป็นวัดเก่าแก่ที่โดดเด่นเรื่องการนำหัวไชเท้ามาถวายเพื่อขอพรให้สุขภาพแข็งแรง ปัดเป่าสิ่งชั่วร้าย และสมหวังเรื่องความรักและการทำงาน วัดนี้เป็นที่นิยมมากสำหรับผู้ที่ต้องการทำบุญแบบเป็นสิริมงคล

**ความเชื่อและการขอพร**

**การถวายหัวไชเท้า:** เชื่อว่าหัวไชเท้าเป็นสัญลักษณ์ของการชำระล้างจิตใจให้บริสุทธิ์ ช่วยปัดเป่าสิ่งชั่วร้าย และขจัดความโง่เขลา สื่อถึงร่างกายและจิตใจที่แข็งแรง การถวายหัวไชเท้าสดเชื่อว่า เทพจะช่วย "ถอนรากถอนโคน" ความโกรธแค้นและความโง่เขลาออกไป นอกจากนี้ยังสื่อถึงความรักที่ยั่งยืนและการมีบุตรยาก

**ขอพรเรื่อง:** สุขภาพร่างกาย ความรักที่ราบรื่น ความปรองดองในครอบครัว และโชคลาภในการทำธุรกิจ

อิสระให้ท่านได้เลือกช้อปปิ้งย่านดัง **ชินจูกุ** ให้ท่านได้เพลิดเพลินกับการจับจ่ายซื้อสินค้านานาชนิด ได้จากที่นี่ ไม่ว่าจะเป็น ร้านซานริโอะ ร้านขายเครื่องอิเล็กทรอนิกส์ กล้องถ่ายรูปดิจิตอล นาฬิกา เครื่องสำอาง ต่างๆกัน ที่ร้าน MATSUMOTO แหล่งรวมเหล่าบรรดาเครื่องสำอางมากมาย อาทิ มาร์คเต้าหู้, โฟมล้างหน้า WHIP FOAM ที่ราคาถูกกว่าบ้านเรา 3 เท่า, ครีมกันแดดซิเซโต้ แอนเนสซาที่คนไทยรู้จักเป็นอย่างดีและสินค้าอื่นๆ หรือให้ท่านได้สนุกกับการเลือกซื้อสินค้าแบรนด์ดัง อาทิ LOUIS VUITTON, UNIQLO, กระเป๋าสุดฮิต BAO BAO ISSEY MIYAKE, เสื้อCOMME DES GARCONS, H&M หรือเลือกซื้อรองเท้าหลากหลายแบรนด์ดัง อาทิ NIKE, CONVERSE, NEW BALANCE, REEBOK ฯลฯ ได้ที่ร้าน ABC MART



**ค่าที่พัก** อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย เพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาช้อปปิ้งของท่าน  
NARITA AREA HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า





Day 4 : อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย หรือเลือกซื้อดิสนีย์แลนด์ (ไม่รวมค่าเดินทาง)

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

อิสระเต็มวัน ให้ท่านอิสระช้อปปิ้ง (อิสระอาหารกลางวัน และอาหารค่ำ ตามอัธยาศัย) หรือเดินทางสู่สถานที่ท่องเที่ยวอื่น ๆ โดยมีไกด์คอยให้คำแนะนำในการเดินทาง

หากท่านใดมีความประสงค์จะเลือกซื้อดิสนีย์แลนด์ ชำระเพิ่ม ดิสนีย์แลนด์โลกแห่งจินตนาการของราชาการ์ตูนญี่ปุ่นซึ่งเป็นดิสนีย์แลนด์แห่งแรกที่สร้างนอกประเทศสหรัฐอเมริกา โดยสร้างขึ้นในปี พ.ศ. 2526 จากการถมทะเลและใช้ทุนสร้างกว่า 600 ล้านบาท ให้ท่านสนุกสนานกับเครื่องเล่นนานาชนิด (ไม่จำกัดจำนวนการเล่น) ผจญภัยในดินแดนต่างๆ ให้ท่านเล่นเครื่องเล่นตัวใหม่จากภาพยนตร์การ์ตูนเรื่องดัง Toy Story ชมฉากรบกลางทะเลคาริเบียนในดินแดนโจรสลัดจากภาพยนตร์ The Pirate of Caribbean เขย่าขวัญกับบ้านผีสิงใน Haunted Mansion สัมผัสความน่ารักของตุ๊กตาเด็กกานาซาชาติในโลกใบเล็ก Small World ชมภาพยนตร์สามมิติ The Invention of the Year ให้ท่านได้สนุกสนานพร้อมกับการจับจ่ายเลือกซื้อสินค้าที่ระลึกน่ารักในดิสนีย์แลนด์อีกทั้งยังจะได้สัมผัสกับตัวการ์ตูนเอกจากวอลดิสนีย์ อย่าง มิกกี้เมาส์ มินนี่เมาส์ พร้อมผองเพื่อนการ์ตูนอีกมากมายสนุกกับการจับจ่ายซื้อของที่ระลึกน่ารักในดิสนีย์แลนด์

| DISNEYLAND         |           | DISNEYSEA          |           | UNIVERSAL STUDIOS        |           |
|--------------------|-----------|--------------------|-----------|--------------------------|-----------|
| ผู้ใหญ่            | 3,370 บาท | ผู้ใหญ่            | 3,370 บาท | ผู้ใหญ่                  | 3,199 บาท |
| เด็ก (12-17 ปี)    | 2,800 บาท | เด็ก (12-17 ปี)    | 2,800 บาท | เด็ก (4-11 ปี)           | 2,199 บาท |
| เด็กเล็ก (4-11 ปี) | 2,070 บาท | เด็กเล็ก (4-11 ปี) | 2,070 บาท | ผู้สูงอายุ (65 ปีขึ้นไป) | 2,899 บาท |

หมายเหตุ : กรุณาส่งข้อสงวนบัตร 7 วัน ก่อนเดินทาง  
 เด็กอายุต่ำกว่า 4 ปี ในวันเข้าชมสวนสนุก เข้าฟรี ไม่ต้องซื้อบัตร

หมายเหตุ: ในกรณีที่ลูกค้าจองผ่านบริษัท จะต้องทำการแจ้งล่วงหน้า 7 วันก่อนเดินทาง



### สถานที่ท่องเที่ยวแนะนำ

- **ย่านชิบูย่า** ศูนย์กลางแฟชั่นวัยรุ่นในโตเกียวหามุมถูกใจถ่ายภาพคู่ไว้เป็นที่ระลึกกับ “ฮาจิโกะ” รูปปั้นสุนัขแสนรู้ที่กลายเป็นจุดนัดพบยอดฮิตสำหรับหนุ่มสาวโตเกียว อัปเดตแฟชั่นสไตล์โตเกียวที่ตึก(109) อิิจิมารุคิว ทั้งเสื้อผ้า กระเป๋า รองเท้า เครื่องประดับและแฟชั่นชั้นนำของญี่ปุ่นในฤดูต่างๆอื่นๆมากมาย

- **ศาลเจ้าเมจิ** เป็นศาลเจ้าหลวงในศาสนาชินโต ที่สร้างขึ้นเพื่ออุทิศและเป็นที่สถิตยวิญญานขององค์สมเด็จพระจักรพรรดิเมจิ ซึ่งเป็นจักรพรรดิที่มีความสำคัญกับประเทศญี่ปุ่นยุคปัจจุบันเป็นอย่างยิ่ง และได้รับความเคารพจากชาวญี่ปุ่นยุคปัจจุบันมากที่สุด

- **ย่านฮาราจุกุ** แหล่งรวมเสื้อผ้า เครื่องประดับ รองเท้า ของวัยรุ่นญี่ปุ่น หากคุณคือคนที่กำลังมองหาซื้อเสื้อผ้าแบบแปลกๆ หรือต้องการหาซื้อเสื้อผ้าแนว Cost Play ท่านยังสามารถหาได้จากที่นี่อีกด้วย หรือ ถ้าต้องการเห็นวัยรุ่นญี่ปุ่นแต่งตัวแบบแปลกๆ ก็สามารถมาดูได้ที่นี้ได้ จะมีวัยรุ่นญี่ปุ่นน่ารักๆ เดินกันเต็มถนนเหมือนกับถนนสายแบรนด์เนมโอโมโตะซานโตะ นอกจากนั้นแล้ว ท่านยังได้ช้อปปิ้งสินค้าแบรนด์ดังระดับโลก อาทิ CHANNEL, Dior, LOUIS VUITTON, ZARA, GAP หรือสาวก ONITSUKA TIGER ที่ต้องการหารองเท้าแบบต้นฉบับ MADE IN JAPAN ที่ SHOP นี้มีแบบให้เลือกสรรมากมาย อีกทั้งยังมีร้านขายตุ๊กตา KITTY DORAEMON หรือตุ๊กตา LINE สุดแสนน่ารักไว้คอยเอาใจคุณหนู อีกทั้งยังมี SHOP ใหญ่ของ กระเป๋าสุดฮิต BAO BAO ISSEY MIYAKE, เสื้อ COMME DES GARCONS อีกด้วย



**(อิสระอาหารกลางวันและอาหารค่ำ ตามอัธยาศัยเพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาท่องเที่ยวของท่าน)**

ที่พัก NARITA AREA HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า



## Day 5 : สนามบินนาริตะ - สนามบินสุวรรณภูมิ

เช้า บริการอาหารเช้า ด้วยเมนู Set Box

นำทุกท่านเดินทางไปยัง **สนามบินนาริตะ** ประเทศญี่ปุ่น

08.55 นำท่านออกเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** ประเทศไทย โดยสายการบิน **VIET JET AIR** เที่ยวบินที่ **VZ831**

14.30 เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ ... พร้อมความประทับใจ



## อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับพร้อมคนละ



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ  
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าจ้างมีคฤหาสน์ค้อยบริการตลอด  
การเดินทาง



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ  
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง  
วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท  
เงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว  
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%  
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)



ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน



## อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์  
ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าซักรีด, มินิบาร์ในห้อง (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ  
แจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจากรายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการริเควสอาหารพิเศษต่างๆ  
เช่น อาหารเจ มังสวิรัต อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าบริการอื่นๆเพิ่มของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าทิปคนขับรถ หัวหน้าทัวร์และมีคฤหาสน์ท้องถิ่น

## เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

### 1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง**

นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจอง กับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ทั้งสิ้น

### 2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**\*\* กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ \*\***

เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง  
ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป

คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น  
(กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าจะวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง  
15-29 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 50% ของค่าทัวร์  
หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น  
(กรณีที่มีค่าใช้จ่ายตามจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง  
0-14 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 100% ของค่าทัวร์



## ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านครทราฟ

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรืออยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพักเป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรมโดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



## ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านครทราฟ

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ) สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้
2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรดระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคณะ ไม่สามารถยกเลิกได้
3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องบินแตกต่างกัน ขอให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่
4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบอาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด



## เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ทัวไป ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวรนี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
2. ทัวรนี้ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใดเชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเคาน์เตอร์เช็คอิน ด้านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
3. ทัวรนี้เป็นทัวรแบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้ว หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม
4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือ เอเยนต์ไม่ได้ส่งหน้าหนังสือเดินทาง และ หน้าวีซ่ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด
5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่ท่านเดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล การนัดหยุดงาน การปฏิวัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น
7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคา ดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตัว เครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
8. มีคฤหาสน์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่บริษัท เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วีซ่าไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดหมาย ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวรเฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางคู่ค้าของทางบริษัท หรือจะต้องชำระตามข้อ ตกลงแก่คู่ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น
10. คณะทัวรนี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับผู้เดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้น ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวรไม่รวมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นต้องมารอคณะท่านั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ชของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่คณะอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่า กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ กดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากเป็นการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด